

SUPERIOR 394-402

Falciatrice doppia lama
Mower



**gribaldi
&salvia**



Realizzate con materiale di prima qualità sottoposti a sofisticati trattamenti termici le **SUPERIOR 394/402** dispongono di una struttura estremamente robusta e compatta, di un biellismo realizzato in acciaio stampato a caldo e lavorato con specifiche macchine che assicurano un elevato standard qualificativo ulteriormente accentuato dallo scrupoloso collaudo effettuato su ogni esemplare.

L'attuale versione 402 è l'ulteriore evoluzione della GS SUPERIOR, la prima falciatrice a denti e sezioni mobili presentata sul mercato europeo.

La progettazione totalmente computerizzata, la continua ricerca, la sperimentazione sui prototipi, ha permesso il continuo aggiornamento dei modelli pur mantenendo inalterato il concetto iniziale dimostratosi vincente ed innovativo. Il modello 402 si presenta con una barra di taglio integralmente riprogettata che consente una rapida sostituzione del dente sempre garantendo un taglio rapido e netto in ogni condizione di terreno grazie alla peculiare caratteristica delle guide e dei premilama totalmente regolabili.

Le GS SUPERIOR 394/402 sono realizzate con la massima cura per durare nel tempo richiedendo interventi minimi e garantendo una elevata funzionalità di manutenzione che permette di abbreviare, grazie alla possibilità di estrarre la lama dall'esterno, il tempo necessario all'affilatura.



Manufactured with first quality material subjected to sophisticated heat treatments the mower's model **GS SUPERIOR 394 and GS SUPERIOR 402** are of extremely robust and compact structure, provided with a connecting rod hot stamped steel and worked on specific machines that ensure an high standard quality further increased by scrupulous test carried out on each unit.

The current model 402 is the further evolution of the GS SUPERIOR, the first mower teeth and movable sections showed on the european market.

The design fully computerized, the continuous research, testing prototypes, has enabled the updating of the model without altering the initial successful and innovative concept.

The model 402 comes with a completely redesigned cutter-bar that allows quick replacement of the tooth while ensuring a quick and net cut in all ground conditions, thanks to the peculiar characteristic of the guides and fully adjustable knife holder.

The mowers GS SUPERIOR 394 and GS SUPERIOR 402 are made with the utmost care to ensure a long life and absolute functionality with a minimum of maintenance.

Sharpening times have been cut down thank to the possibility of extracting the blade from the outside.



Sollevamento mediante pistone idraulico (optional)



Possibilità di lavoro con barra in ogni posizione



Réalisée avec des matériaux de première qualité soumis à des traitements thermiques sophistiqués, les **GS SUPERIOR 394 et GS SUPERIOR 402** disposent d'une structure extrêmement robuste et compacte, d'un système de bielles réalisé en acier étampé à chaud et usiné sur des machines spécifiques qui garantissent un standard qualitatif élevé ultérieurement accentué par l'essai scrupuleux effectué sur chaque exemplaire. **L'actuelle model 402 est la toute dernière évolution de la GS Superior la première faucheuse à doigts et à sections mobiles présentée sur le marché européen.**

La conception du projet, entièrement informatisée, la recherche continue, l'expérimentation sur des prototypes a permis la continue mise à jour des modèles tout en maintenant inaltéré le concept initial de départ qui s'est avéré gagnant et innovatif.

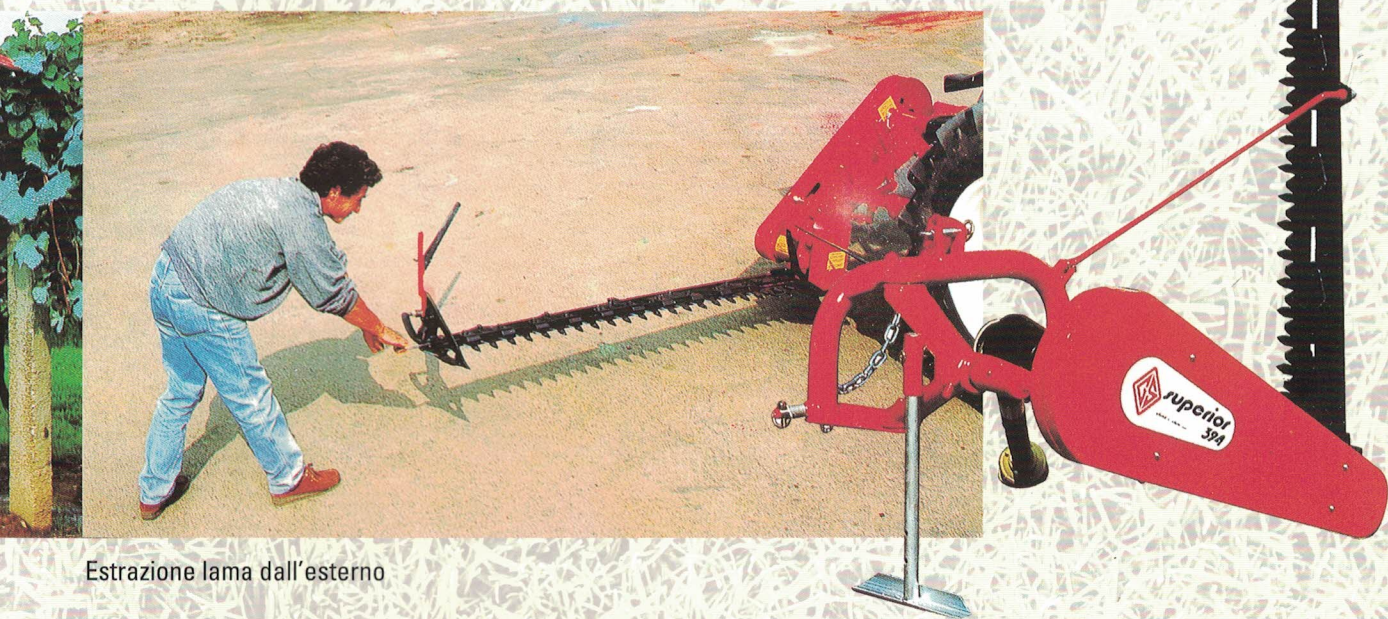
La nouvelle 402 se présente avec une barre de coupe, dont le project a été entièrement revu, qui permette une rapide substitution du doigt, et qui garantit de ce fait une coupe rapide et nette avec toutes les conditions de terrain grâce à la caractéristique des guides totalement enregistrables, avec un relevage hydraulique de la barre.

Les GS SUPERIOR 394 et GS SUPERIOR 402 on été réalisées avec le plus grand soin de manière à durer dans le temps et à ne demander que des interventions minimum tout en garantissant une bonne fonction.



Mit Verwendung bester Materialien sowie anspruchsvollen thermischen Behandlungen haben die Mähwerke **GS SUPERIOR 394 und GS SUPERIOR 402** eine äusserst robuste Struktur. Gelenkverbindungen aus Stanzstahl und Bearbeitung auf Spezialmaschinen garantieren einen hohen technischen Standard. Jedes Teil wird einer gewissenhaften Prüfung unterzogen. **Die aktuellen Modelle 394 sind die weitere Entwicklung der GS SUPERIOR - die ersten Mäher mit Zahnrad und beweglichen Teilen, die auf dem europäischen Markt vorgestellt wurde.** Die vollständige compute unterstützte Projektierung, die ständige Forschung und die Versuche an den Prototypen haben es ermöglicht, die Modelle auf den letzten technischen Stand zu bringen. Dabei ist das Anfangskonzept, das sich als erfolgreich und innovativ erwiesen hat, unverändert geblieben. Die neuen Modelle 402 sind mit einer vollständig neu entwickelten Messerhalterung ausgestattet, die einen schnellen Austausch der Doppelfingermesser erlaubt. Sie garantiert einen sauberen Schnitt bei jeden Bodenverhältnissen dank der besonderen Fahreigenschaften und der einstellbaren Klingenthaler.

GS SUPERIOR 394 Und GS SUPERIOR 402 sind mit der grössten Sorgfalt entwickelt worden, um eine lange Lebensdauer zu haben. Sie garantiert eine hohe Zweckmässigkeit bei der Instandhaltung. Dank der Möglichkeit, die Klinge von auBen herauszuziehen, wird die Zeit zum Schiefen stark verkürzt.



Estrazione lama dall'esterno

SUPERIOR 394-402 CARATTERISTICHE TECNICHE

Versione Micro Per trattorini



Versione CL Carreggiata larga

CARATTERISTICHE	u.m.	Superior normale	Superior CL	Superior micro
LARGHEZZA DI LAVORO	m.	1,67-1,82 1,97-2,12-2,42	1,82-1,97 2,12-2,42	1,22-1,37 1,52
POTENZA ASSORBITA	Kw	10-15	10-15	10-15
VELOCITA' DI LAVORO	Km/h	10-12	10-12	10-12
GIRI RICHIESTI P/F	rpm	500/550	500/550	500/550
DISPOSITIVI DI SICUREZZA	-	sgancio	sgancio	sgancio
POSSIBILITA' DI LAVORO CON BARRA INCLINATA	-	Si +90° -60°	Si +90° -60°	Si +90° -60°
SOLLEVAMENTO CON PISTONE IDRAULICO	-	optional	optional	no
TRASMISSIONE	-	cinghie trapezoidali	cinghie trapezoidali	cinghie trapezoidali
PESO INDICATIVO	Kg	240	250	200



Movimento doppio alternato
Versione 402 con denti smontabili



Wilfried Fischer

Mechanische Werkstatt GmbH

Land- und Arealpflege-technik

8618 Oetwil am See

w.fischer-oetwil@bluewin.ch

Esslingerstr. 27
☎ 044-929 10 40
Fax 044-929 19 32



**gribaldi
& salvia**